



Váš dopis zn.:

Ze dne: 26. 5. 2026
Naše č. j.: KUJCK 71683/2026
Sp. Zn.: KHEJ 69421/2026/pap01 SO
Vyřizuje: Pavla Polívková
Telefon: 386720225
E-mail: polivkova@kraj-jihocesky.cz
Datum: 2. 6. 2026

Poskytnutí informací podle § 14 odst. 5 písm. d) zákona č. 106/1999 Sb.

Vážená paní,

Krajský úřad Jihočeského kraje obdržel dne 26. 5. 2026 Vaši žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v níž požadujete poskytnutí následující informace:

KÚ JČK udělil Rybářství Kardašova Řečice výjimku z vodního zákona pro používání závadných látek ke krmení ryb i pro používání závadných látek k úpravě povrchových vod na nádržích určených pro chov ryb: Sp.zn. Rozhodnutí o výjimce I. a II. z 13.12.2023 je OZZL 121547/2023/peko1 SS č.j. KUJCK 137610/2023.

Obdržela jsem v loňském roce výsledky rozborů vody za 2 uplynulá vegetační období, které Rybářství Kardašova Řečice zasílá 4x ročně na vědomí vodoprávnímu úřadu a dalším povinovaným. Proto si dovoluji požádat o poskytnutí výsledků rozborů vody za r. 2025 a dále o první čtvrtletí 2026 v ukazatelích stanovených KÚ ve výjimce, tj. BSK5, CHSK Mn a P celk pro rybníky Hejtmán, Komorník, Ratmírovský Velký, Strážovický a Vosecký. Ideálně bych chtěla obdržet celé protokoly.

Dále by mě zajímalo, jaká opatření učinilo Rybářství Kardašova Řečice pro zlepšení stavu vody a zdali tato firma obdržela od Krajského úřadu z různorodých fondů, které KÚ JČK koordinuje a poskytuje, dotace na svou činnost (environmentální, hospodářskou).

K výše uvedené žádosti Vám sdělujeme následující:

v podmínkách bodu 4 rozhodnutí č. j. KUJCK 137610/2023 je uvedeno: „Výsledky rozborů za uplynulé vegetační období budou zasílány na vědomí vodoprávnímu úřadu, správci povodí a správci vodního toku Povodí Vltavy, státní podnik (závod Horní Vltava), a správci povodí a správci vodního toku Povodí Moravy, s.p., v elektronické podobě vždy jednou ročně, nejpozději do 28. února následujícího roku.“

S ohledem na výše uvedené krajský úřad v současné době nedisponuje výsledky rozborů za rok 2026, neboť tyto dosud nebyly povinným subjektem předloženy.

Poskytujeme pouze rozbor vody za rok 2025, který zasíláme v příloze tohoto sdělení.

Požadované laboratorní protokoly a údaje v nich obsažené představují odborné podklady předané krajskému úřadu výhradně za účelem kontroly plnění povinností uložených rozhodnutím č. j. KUJCK 137610/2023. Tyto dokumenty ani údaje v nich obsažené nebyly krajským úřadem vytvořeny ani financovány a krajský úřad je obdržel pouze za účelem výkonu a kontroly plnění uložených povinností.

Krajský úřad není oprávněn tyto podklady ani jednotlivé údaje z nich poskytovat třetím osobám, jelikož mu byly předány výhradně pro účely výkonu veřejné správy v rámci vedeného správního řízení a kontroly plnění podmínek rozhodnutí. Z uvedeného důvodu nemohou být požadované laboratorní protokoly ani údaje z nich ze strany krajského úřadu poskytnuty.

Krajský úřad současně uvádí, že případné poskytnutí části těchto podkladů v minulosti bylo učiněno v dobré víře a za účelem maximální informovanosti žadatele. Po následném posouzení charakteru předaných podkladů a účelu, za kterým byly krajskému úřadu poskytnuty, však bylo vyhodnoceno, že laboratorní protokoly ani jejich jednotlivé části či údaje z nich nelze třetím osobám dále poskytovat.

V případě zájmu o uvedené podklady je možné obrátit se přímo na společnost Rybářství Kardašova Řečice s. r. o., která je jejich pořizovatelem a vlastníkem.

K Vašemu dotazu týkajícímu se opatření realizovaných společnostmi Kardašova Řečice s. r. o. sdělujeme, že hospodaření na předmětných rybnících je prováděno v souladu se zásadami správné rybářské praxe a s ohledem na aktuální klimatické a hydrologické podmínky. Současně je třeba zohlednit dlouhodobě nepříznivý hydrologický vývoj související s obdobím dlouhotrvajícího sucha, který má významný vliv na vodní režim a jakost povrchových vod.

Krajský úřad Jihočeského kraje neposkytuje rybářským subjektům dotace na jejich činnost, a to ani v oblasti hospodářské, ani environmentální. Z uvedeného důvodu krajský úřad těmito informacemi nedisponuje.

Žádost o poskytnutí informace ze dne 26. 5. 2026 se v části týkající se poskytnutí laboratorních protokolů k rozborům vody, výsledků rozborů vody za rok 2026, výsledků rozborů vody pro rybník Vosecký v ukazatelích BSK5, CHSKMn a P celk. a informací o konkrétních opatřeních učiněných společnostmi Rybářství Kardašova Řečice s. r. o. ke zlepšení stavu vody podle § 15 odst. 1 ve spojení s § 11b InfZ odmítá.

Rozhodnutí o odmítnutí je doručováno prostřednictvím provozovatele poštovních služeb, neboť nebyly splněny podmínky pro doručování elektronickou cestou.

S pozdravem

Mgr. Petr Podhola
vedoucí odboru KHEJ

Příloha

Poskytnutí informace_výsledky odběrů vzorků vody

U rybníků Hejtman, Komorník a Ratmírovský Velký jsou odběry vzorků prováděny 4x ročně. U rybníka Střížovický jsou vzorky odebírány 2x ročně.

U rybníka Vosecký nejsou samostatné odběry prováděny.

Hejtman	BSK ₅	3,2	4,5	6,0	5,9
	CHSK _{Mn}	7,0	9,6	11,0	9,0
	P _{celk}	0,09	0,18	0,16	0,12
Komorník	BSK ₅	3,3	2,7	3,9	5,5
	CHSK _{Mn}	7,7	12,0	6,4	7,4
	P _{celk}	0,06	0,15	0,054	0,14
Ratmírovský	BSK ₅	3,5	4,5	5,9	6,0
	CHSK _{Mn}	8,0	8,0	12,0	17,0
	P _{celk}	0,096	0,095	0,18	0,19
Střížovický	BSK ₅	4,9	5,7		
	CHSK _{Mn}	11,0	16,0		
	P _{celk}	0,053	0,12		